



香港管弦樂團
HONG KONG
PHILHARMONIC ORCHESTRA

首席贊助 Principal Patron



SWIRE

WHEN TCHAIKOVSKY MEETS MOSER

柴可夫斯基 洛可可變奏曲

型格大提琴家
Top Prize Winner
at Tchaikovsky
Competition

"Rock star energy"

Johannes Moser
大提琴 cello

"remarkable" *Los Angeles Times*

"greatly gifted" *Chicago Tribune*

"finest" *Gramophone*

俄羅斯風情 Splendour of Russia
俄式莎士比亞
Russian Shakespeare

15 & 16 · 6 · 2012

Fri & Sat 8pm

香港文化中心音樂廳

Hong Kong Cultural Centre
Concert Hall



Alexander Vedernikov
指揮 conductor

藝術總監兼總指揮
Edo de Waart
artistic director & chief conductor

www.hkpo.com

香港管弦樂團由香港特別行政區政府資助 • 香港管弦樂團為香港文化中心場地伙伴
The Hong Kong Philharmonic Orchestra is financially supported by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region
The Hong Kong Philharmonic Orchestra is a Venue Partner of the Hong Kong Cultural Centre

精彩 3 年
OUR GREAT JOURNEY WITH EDO



ALEXANDER
VEDERNIKOV
指揮 conductor



JOHANNES
MOSER
大提琴 cello

節目 PROGRAMME

柴可夫斯基 《哈姆雷特》序曲

柴可夫斯基 洛可可變奏曲

浦羅哥菲夫 《羅密歐與茱麗葉》(維達尼哥夫組曲)

TCHAIKOVSKY *Hamlet Overture*

TCHAIKOVSKY *Rococo Variations*

PROKOFIEV *Romeo and Juliet*
(Vedernikov Suite)



15 & 16-6-2012
Fri & Sat 8pm

香港文化中心音樂廳

Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

\$320 \$240 \$180 \$120

7:15pm 免費音樂會前講座 Free Pre-concert Talks at 7:15pm

追蹤港樂
Follow the HKPO on



型格大提琴家莫沙剛於今年一月發行了新唱片，灌錄了蕭斯達高維契及布烈頓的作品，旋即大獲好評，並獲著名德國音樂雜誌《Fono Forum》評為五星專輯，同時獲該雜誌選為今年三月號的封面人物。莫沙才華洋溢，琴風既能溫婉高雅，又能豪邁激昂，更獲各大傳媒賞識。他是2002年柴可夫斯基國際大賽的冠軍得主，同時憑著演奏柴可夫斯基的洛可可變奏曲贏得特別獎。

除了賞心悅目的洛可可變奏曲，俄國指揮維達尼哥夫還會帶來兩首俄羅斯作品，靈感均來自英國大文豪莎士比亞的傑作。柴可夫斯基的《哈姆雷特》序曲如莎劇般充滿張力，人性刻畫得絲絲入扣。另一齣經典莎劇《羅密歐與茱麗葉》淒美浪漫，浦羅哥菲夫譜寫的音樂同樣令人如痴如醉，維達尼哥夫會親自挑選當中的樂曲，合併成您心愛的組曲，讓您親身經歷一段至死不渝的愛情。

According to *Gramophone* magazine he is "one of the finest among the astonishing gallery of young virtuoso cellists", the *Chicago Tribune* describes him as "greatly gifted", while the *Los Angeles Times* simply labels him "remarkable". **Johannes Moser** has certainly made waves with playing which ranges from the elegant and graceful to the head-banging energy of a rock star. We get to hear him with the piece which earned him a Special Prize at the 2002 Tchaikovsky Competition and effectively launched his stellar career.

Framing **Tchaikovsky's** gorgeous "Rococo" Variations for cello and orchestra are two Russian works inspired by the English playwright, William Shakespeare. Tchaikovsky's overture inspired by *Hamlet* is as dramatic and stirring as the play itself, while Russian conductor **Alexander Vedernikov** has drawn up his own suite from **Prokofiev's** great score to follow the drama, the passion and the pathos of those eternal lovers, Romeo and Juliet.

信用卡訂票 CREDIT CARD BOOKING
2111 5999

網上訂票 ONLINE BOOKING
www.urbtix.hk

節目查詢 PROGRAMME ENQUIRIES
2721 2030

現於城市電腦售票網發售
AVAILABLE AT URB TIX NOW

音樂會招待六歲或以上人士。主辦機構保留更改節目及表演者權利。遲到人士將待適當時候才可進場。音樂會長約兩小時，包括一節中場休息。
For ages 6 and above. Programme and artists are subject to change. Latecomers are not admitted until a suitable break. Concert runs for approx. 2 hours, including 1 interval.

折扣優惠

港樂會：八五折

青少年聽眾計劃會員：四五折(最多兩張)；

同行成人：九折(最多兩張)；

全日制學生、60歲或以上、殘疾及綜援受惠人士：半價(額滿即止；此折扣不可與其他優惠同時使用)

團體優惠

十至十九張：九折；二十張或以上：八折

DISCOUNT SCHEMES

Club Bravo: 15% off

Members of Young Audience Scheme: 55% off (Max. 2 tickets);

10% off for accompanying adults (Max. 2 tickets)

Full-time Students, Citizens aged 60 or above, People with Disability and CSSA recipients: 50% off (With Quota; this discount cannot be used in conjunction with any other offers)

GROUP DISCOUNT

10-19: 10% off; 20 or above: 20% off